Rev. Hugh B. Kelly, pastor of Fairfield, Iowa, paid a visit to the College the day of the opening. Father Kelly is a brother of our former student, Rev. Jas. P. F. Kelly, of Somerville, Mass.

On Thursday, Sept. 19, a solemn High Mass was sung in the Chapel by Very Rev. Vicar-General Routhier, assisted by Father Portelance as Deacon and Brother David as Sub-Deacon. After the first Gospel a sermon suited to the time was delivered by Father Nolin, on the text: Emitte spiritum tuum et creabuntur:

On Sept. ${ }^{2} 3$ rd, the statute of Father Tabaret was placed in position. The statute is of bronze, and with its handsome pedestal ranks among the finest ornaments of the city. Previous to being veiled, it was viewed by all the students, and a photograph taken, which we will endeavor to reproduce in the next number of The Owl.

It is our intention to make the next number of The Owl a fitting memorial of the great occasion of the inauguration of the University and the unveiling of Father Tabaret's statue. We are going to spare no expense in getting a complete account of all the proceedings, and the engravings will be of the finest workmanship attainable. Our past endeavors have met with success and we are confident that our subscribers will appreciate the Tabaret memorial number of The Owl by sending in their orders for extra copies.

## COLLEGE FIUATOR.

> " He called me an ass," exclaimed an overdressed, excited dude. "Well, you ain't one," replied a kindly cop, "you are only a clothes-harse."-Highlander.

D uring the Alpha Delta Phi Convention at New Haven. Stranger (to student)-"Are you a Yale man?"
"Yes."
" Tell me where I can get a drink."
A baid-henden professor, reproving a youth for the exercise of his fists. said: "We fight with our heads at this college." The youth hesitated and repliced: "Ah! I see, you have butted all your hair off."-Miam Journal.
" What is an echo?" asked the teacher of the infant class.
"It's what you hear when you shout," replied a youngster.
"Is it caused by a hill or a hollow?" again asked the teacher.
" Both" was the ready reply.
"How so?"
"The hill throws back the holler."-Orate.
After Dinner speeches are sometimes treacherous. Things get mixed, and idens flow faster than words. The following is an instance: In comparing the literary merits Dickens and Thackeray. and after-dinner orator in London said: "It's the wonderful insight inter 'uman nature that Dickens gets the pull over Thackerny: bnt, on t'other hand, it's in the brilliant shafts of satire, tigether with a keen sense $0^{\circ}$ humor, that Dickey gets the pull over Thackens. It's just this: Shickery is the humourist anp Dackens is the satirist. But, after all, it's absurd to instoot any comparsion between Dackery Thickens !"-Highlander,

## curiosities of translation.

Q. From what is parens, a parent, derived?
A. From appareo apparcre.
Q. However do you get it from that ?
A. Because apparere means 'to be a(p)parent.
Q. "Parse quitursdam?"
A. "Indefinite pronoun, masc. gender, plural mumber, ablative case."
Q. "Why in the ablative ?"
A. "Governed by the preposition dam."
Q. "In what meter is this written ?"
A. "In Analaptists, Sir."

The following are extreme instances of tolerably recent date.
He left Rome: " 11 gauche Rome."
The horse was broken-winded: " Lec cheoul etait cassec-fcnetre:"
Horace's promise to the Fount of Bandusia.
"cras donaleris haedo" becomes, "to-morrow you shall be given to a goan," a very pleasing prospect for the crystal rill.
Consulles cornuan tenucrunt: "The consuls held the trumpets."
Obsessumpuc iestutine limen: "The threshoid was obstructed by a tortoise."
Les chimins de fer furcnt liveres pour airculation:
"The railways had circulating librarics."
Il tournait lc coin: "He lossed up a piece of money."
Ce heros blesse: "This blessed hero."
A student was sonstruing Thucydides' ac coumt of the burial of those Athenians who had fallen in war and after the description of the colective coffins of the various tribes, this is what he managed to make out of the passage next following, "and there was besides an emply coffin, full of the bones of those who could not be found." Stonyhurst Mfagazine.

